## Promoters of Greek Translation in Syriac and Arabic

## Fr. GHEORGHE COSTEA, University of Bucharest,

## Abstract

The Oriental world had an important role in the conservation action of the Greek philosophical writings. Of course, firstly, they had to translate it and to spread it for the intellectual people. Nevertheless, there were different social groups which invested a lot of energy for this project. In this article we mention almost all of them and explain their logic of thinking. No matter of religion or ethnicity, the systematic Greek translation in Syriac and Arabic was a successful project.